

The Little Red Box

By, Héctor López

In a quiet village, an old man transformed a dry, barren land into a thriving forest with his own two hands. Every day, he placed fruits and vegetables in a little red box outside his home, generously sharing his harvest with anyone who passed by.

The neighbors, growing comfortable in abundance, stopped planting. They only took—never gave. And when the old man fell ill, the red box stood empty. Instead of showing gratitude, many complained. Some even destroyed the box that had fed them for so long.

The old man passed away... and with him, the land turned barren once more. Many left. Others stayed, waiting for someone else to start planting again.

Moral:

Abundance is born from care, and both the future and independence must be cultivated today.

La cajita roja

Por: Héctor López

En una aldea tranquila, un anciano transformó con sus manos un terreno seco en un bosque lleno de vida. Cada día, dejaba frutas y verduras en una cajita roja frente a su casa, compartiendo generosamente su cosecha con quien pasara por allí.

Los vecinos, cómodos con la abundancia, dejaron de sembrar. Solo tomaban, sin dar. Y cuando el anciano enfermó, la cajita quedó vacía. En lugar de agradecer, muchos se quejaron. Algunos incluso destruyeron la cajita que por tanto tiempo los alimentó.

El anciano murió... y con él, la tierra volvió a ser árida. Muchos se marcharon. Otros se quedaron, esperando que alguien más volviera a sembrar.

Moraleja: la abundancia nace del cuidado, y el futuro y la independencia se cultiva hoy.

La Petite Boîte Rouge

Par Héctor López

Dans un village tranquille, un vieil homme transforma une terre sèche et stérile en une forêt florissante, à la seule force de ses mains. Chaque jour, il déposait fruits et légumes dans une petite boîte rouge devant sa maison, partageant généreusement sa récolte avec tous les passants.

Les voisins, s'habituant peu à peu à cette abondance, cessèrent de planter. Ils prenaient, mais ne donnaient jamais. Et quand le vieil homme tomba malade, la boîte rouge resta vide. Au lieu de lui montrer de la gratitude, beaucoup se mirent à se plaindre. Certains allèrent même jusqu'à détruire la boîte qui les avait nourris si longtemps.

Le vieil homme mourut... et avec lui, la terre redevint stérile. Beaucoup partirent. D'autres restèrent, attendant que quelqu'un d'autre se remette à planter.

Morale

: L'abondance naît du soin, et l'avenir comme l'autonomie se cultivent dès aujourd'hui.